

| | | | |
|-------------|-------------------|-----------------------|--------------------|
| Fahrzeugart | Fabrikmarke | Typ | Typenschein-Nummer |
| 40) Traktor | H Ü R L I M A N N | H 4 9 6 D T (30 km/h) | CH 4395 74 |

Hersteller HURLIMANN TRAKTOREN AG, Churfürstenstrasse, 9500 Wil / ab 01.02.90 = S+L+H TRAKTOREN AG, 9500 WIL
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "H 496 VDT"
 Fahrgestellnummer "H 496 VT...." oder "SH 496 VT"
 Herstellerplakette rechts, auf Armaturenbrettkonsole
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger
 Motorkennzeichen "H1104/9T" oder "SH1104/9T" vor Motornummer, rechts, seitlich auf Motorblock
 Importeur -

Fahrgestell
 Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4
 Federung -
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Achsantrieb Allrad, v= ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf alle Räder
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

| | | | |
|---------------|-------------------|-----------------|-----------|
| Motor | H Ü R L I M A N N | Typ | H 1104/9T |
| Marke | Reihe / Turbo | Takte | 4 |
| Bauart | D | Lage | vorn |
| Treibstoff | Wasser | Anzahl Zylinder | 4 |
| Kühlung | 110 | Hub | 120 |
| Bohrung | 4559 | Steuer-PS | 23,22 |
| Hubraum | 70 DIN | bei min-1 | 2180 |
| Leistung KW | 351 | bei min-1 | 1400 |
| Md-max Nm | - | | |
| Entstörung | 1 Topf | 840x190x95 mm | |
| Schalldämpfer | - | | |

§) Karosserie/Ausrüstung Sicherheitskabine, OECD-Nr. CSD 0758
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten vorn - hinten -
 Unterlegkeil 500x190x350 mm Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung - Scheibenwisch. 1 Blatt
 Treibstofftank 1/ oder 2/130 lt/Stahl
 Warnvorrichtung SEIMA CH 5 1201 04 oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 1 v _____ M _____ h _____

| | | | |
|--------------------|-----------|--------------|-------|
| Gewichte | vorn | hinten | Total |
| Leergewicht | 2180 | 2620 | 4800 |
| Gewichtsverteilung | | | |
| | 2180 | 2620 | 4800 |
| Fabrikgarantie | 4200 | 5000 | 9200 |
| Reifengröße | 16.9 R 24 | 18.4 R 34 +) | |
| Ply/bar | 6 / 1,4 | 6 / 1,1 | |
| Tragkraft | 3177 | 4050 | |
| für Vmax | 35 | 35 | |
| Felgen | W 13 x 24 | DW 16 x 34 | |

| | | | | |
|-----------------|-----------|--------|---------------|---------------|
| Masse | innen | aussen | Achsabstand | 2556 |
| Länge | | 4450 | Doppelachse v | h |
| Breite | 2100-2400 | | Spurweite v | 1700 - 1900 |
| Höhe | 2750 | | Spurweite h | 1630 - 1930 |
| Überhang vorn | 720 | | Spurkreis ø | 11000 r 10700 |
| Überhang hinten | 1174 | | | |
| Bodenfreiheit | leer | | beladen | |

| | | |
|--|---------------------|-------------------------------|
| | mech. Getriebe | autom. Getriebe |
| Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst | 24000 | |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | - | |
| Geprüfte Anhängelast | - | |
| Garantierte Dachlast | - | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller gemessen | 30,0 km/h | |
| | 29,5 km/h bei min-1 | 2350 Motor 650/1100 Zapfwelle |

72.

| Geräuschemissionen | Vorbeifahrt | | Standmessung | | Bemerkungen | Angaben für den Fahrzeugausweis | | (Code) |
|--------------------------|----------------|------|--------------|-------|-------------|---------------------------------|-----------------|----------|
| Getriebe | i-A | dB/A | dB/A | min-1 | | Fahrzeugart | | |
| m12/20/24 | 25,56 | 84,0 | 77,0 | 1635 | ac) | Traktor | | |
| | | | | | | Marke und Typ | H Ü R L I M A N | H 496 DT |
| | | | | | | Typenschein-Nr. CH | 4395 74 | |
| | | | | | | Karosserie | - | |
| F | G | H | J | R | | Plätze | Total | 1 |
| Rauchemission BAV Anh. 3 | ECE-24 | | | | | | vorn | |
| b = 1,20 bei 2070 min-1 | k = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | | |
| b = 2,80 bei 1530 min-1 | k = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | Leergewicht | 4800 |
| b = 3,50 bei 1400 min-1 | k = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | Nutzlast | - |
| O | O+P | | | | | | Gesamtgewicht | - |
| S Bacharach = 6,0 | Einspritzpumpe | | BOSCH | | | | Treibstoff | D |
| | | | | | | | Hubraum | 4559 |
| | | | | | | | Steuer-PS | 23,22 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- +) Reifenvarianten : vorn 14.9/13 - 24, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2718 kg bei 1,4 bar, V/max. 35 km/h
14.9/13 - 28, 6 PR, " 2898 " 1,4 " " 35 "
12.4/11 - 28, 6 PR, " 2295 " 1,7 " " 35 "
hinten 16.9/14 - 34, 6 PR, " 3627 " 1,3 " " 35 "
16.9/14 - 38, 6 PR, " 3834 " 1,3 " " 35 "
13.6/12 - 38, 6 PR, " 2988 " 1,6 " " 35 "

- §) Ausrüstung - Anbringungsmasse der Beleuchtung technisch bedingt,
- bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaustanschlag.

Ort und Datum der Prüfung **Wil, 19. - 22.11.84**
Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom 10.02.86
16.03.90 - Hersteller Sma

Eidg. Typenprüfstelle

Fahrzeugart
40 TRAKTOR
40 TRACTEUR

Fabrikmarke
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.
CH 4395 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG
Pfattstrasse 5
9536 SCHWARZENBACH

1/